





- ES** INSTRUCCIONES PARA EL USO
- EN** USE INSTRUCTIONS
- FR** MANUEL D'UTILISATION
- PT** MANUAL DE INSTRUÇÕES
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG



**cata** 

	1	2	3	T	
---	---	---	---	---	--

ES Para obtener los mejores resultados de su campana extractora, se recomienda que la deje encendida durante un período de tiempo después de haber terminado de cocinar.

#### PANEL DE CONTROL Y USO GENERAL



Encendido y apagado de la iluminación.

Mantenga pulsado para regular la intensidad de iluminación

Botón iluminación + botón timer (mantener pulsados ambos durante 2 segundos) Cambio de color de la iluminación (sólo modelos bicolores). Si el icono de luz parpadea en rojo: Luz cálida / en blanco: Luz fría.

**NOTA:** Si su campana tiene iluminación monocolor y por error ha configurado un cambio de color, las luces dejarán de funcionar. Vuelva a pulsar el botón de luz a la vez del botón de timer durante dos segundos para volver a la configuración anterior.

1

#### Encendido del ventilador:

**1ª velocidad:** Una pulsación.

2

**2ª velocidad:** Una pulsación.

3

**3ª velocidad:** Una pulsación.

4

**4ª velocidad/Función Boost:** Turbo: Una pulsación.

T

**NOTA:** La velocidad turbo solo trabajará durante 5 min. y transcurrido ese tiempo bajará a la velocidad 3.

Para apagar el ventilador, mantener pulsada la tecla de la velocidad en curso durante 3-5s aproximadamente.



**Temporización:** Activar y desactivar la temporización del extractor.

**NOTA:** El extractor funciona 5 min. a la velocidad en curso y 3 min. mas en cada una de las velocidades inferiores hasta que se detiene.

	1	2	3	T	
---	---	---	---	---	--

EN To obtain the best results from your cooker hood it is recommended that you leave it switched on for a short time after you have finished cooking.

#### CONTROL PANEL - GENERAL USE



Lighting on and off.

keep pressed down to adjust the lighting intensity.

Light button + timer button (press and hold both buttons for 2 seconds). Lighting colour change (only applicable to two-colour models). If the light icon flashes in red: Warm light/in white: Cool light.

**Note:** If your hood has single-colour lighting and you unintentionally activated the colour change feature, the lights will cease to function. To return to the previous setting, simultaneously press the light button and the timer button for two seconds.

1

#### Switch on the fan:

**1th Speed:** Press once.

2

**2th Speed:** Press once.

3

**3th Speed:** Press once.

4

**4th Speed/Boost function:** Press once.

T

**NOTE:** Turbo speed only will work for 5 minutes, once it runs out, the speed will decrease to 3rd speed.

To turn off the fan, press and hold the speed button running for about 3-5 seconds.



**Timer:** Enable and disable extractor fan timer.

**NOTE:** the extractor fan works for 5 min. at the current speed and another 3 min. at each of the lower speeds until it stops.

	1	2	3	T	
---	---	---	---	---	--

FR

Pour obtenir les meilleurs résultats de votre hotte, il est recommandé de la laisser allumée pendant une courte période après avoir terminé la cuisson.

#### PANNEAU DE COMMANDE ET UTILISATION GENERALE.



Marche / arrêt de l'éclairage.

Maintenez appuyé pour régler l'intensité de l'éclairage.

Bouton lumière + bouton timer (maintenir les deux enfoncés pendant 2 secondes). Changement de couleur de l'éclairage (uniquement pour les modèles bicolores). Si l'icône lumière clignote en rouge : Lumière chaude / en blanc : Lumière froide.

**REMARQUE:** Si votre hotte possède un éclairage unicolore et que vous avez par erreur configuré un changement de couleur, les lumières cesseront de fonctionner. Appuyez de nouveau simultanément sur le bouton lumière et sur le bouton timer pendant deux secondes pour revenir au réglage précédent.

1

#### Marche du ventilateur:

**Vitesse 1:** appuyez sur le bouton.

2

**Vitesse 1:** appuyez sur le bouton.

3

**Vitesse 1:** appuyez sur le bouton.

T

**Vitesse 4/Fonction Boost:** appuyez sur le bouton.

**REMARQUE:** Turbo de vitesse ne fonctionne que pour 5 minutes après cette heure bas à une vitesse 3.

Pour éteindre le ventilateur, veuillez maintenir appuyer le bouton de la vitesse en marche pendant 3 à 5 secondes approximativement.



**Minuterie:** Activer et désactiver la minuterie de l'extracteur.

**REMARQUE:** L'extracteur fonctionne 5 min. à la vitesse choisie et 3 min. supplémentaires à chacune des vitesses inférieures jusqu'à ce qu'il s'arrête.

	1	2	3	T	
---	---	---	---	---	--

PT

Para obter os melhores resultados do seu exaustor, recomenda-se que o deixe ligado durante pouco tempo após terminar a cozedura.

#### PAINEL DE CONTROLE E USO GERAL.



Ativação e desativação da iluminação.

Mantenha pressionado para regular a intensidade da iluminação.

Botão de luz + botão do timer (prima ambos durante 2 segundos). Mudança da cor da iluminação (apenas modelos bicolor). Se o ícone da luz piscar em vermelho: luz quente/ em branco: luz fria.

**NOTA:** Se o seu exaustor tiver uma iluminação monocromática e tiver definido por engano uma mudança de cor, as luzes deixarão de funcionar. Prima novamente no botão de luz ao mesmo tempo que o botão do timer durante dois segundos para voltar à configuração anterior.

1

#### Encendido de ventilador:

**Velocidade 1:** Pressione o botão.

2

**Velocidade 2:** Pressione o botão.

3

**Velocidade 3:** Pressione o botão.

T

**Velocidade 4/Função de impulso:** Pressione o botão.

**NOTA:** A velocidade TURBO funcionará por 5 minutos. Decorrido esse tempo, baixará para a velocidade 3.

Para desligar o ventilador, mantenha a tecla de velocidade atual pressionada por aproximadamente 3-5 segundos.



**Temporizador:** Activar e desactivar a temporização do extractor.

**NOTA:** O extractor funciona durante 5 min. à velocidade em curso e durante mais 3 min. em cada uma das velocidades inferiores até que pára.

	1	2	3	T	
---	---	---	---	---	--

DE

Um die besten Ergebnisse mit Ihrer Dunstabzugshaube zu erzielen, wird empfohlen, diese nach dem Garvorgang kurzzeitig eingeschaltet zu lassen.

#### BEDIENFELD / ALLGEMEINE NUTZUNG.



Ein-/Ausschalten der Beleuchtung.

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Beleuchtungsintensität zu regulieren.

Beleuchtungstaste + Timer-Taste (beide zwei Sekunden lang gedrückt halten). Änderung der Lichtfarbe (nur zweifarbig-Modelle). Wenn das Lichtsymbol rot blinkt: warmes Licht/weiß; kaltes Licht.

**HINWEIS:** Wenn Ihre Haube über eine einfarbige Beleuchtung verfügt und Sie versehentlich einen Farbwechsel vorgenommen haben, funktioniert die Beleuchtung nicht mehr. Drücken Sie die Beleuchtungstaste (1) gleichzeitig mit der Timer-Taste (7) für zwei Sekunden, um zur vorherigen Einstellung zurückzukehren.

1

#### Taste für Gebläsestufe:

**1 Drehzahl 1:** Betätigen der Taste.

2

**2 Drehzahl 2:** Betätigen der Taste

3

**3 Drehzahl 3:** Betätigen der Taste.

3

**T Drehzahl 4/ Turbostufe:** Betätigen der Taste

T

**HINWEIS:** Die Turbostufe ist eingestellt auf 5min. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet das Geräet automatisch auf die 3.Geschwindigkeitsstufe herunter.

Um den Lüfter auszuschalten, halten Sie bitte die Taste für die momentane Geschwindigkeit etwa 3-5 Sekunden gedrückt.



**TIMER:** Timer des Gebläses aktivieren und deaktivieren.

**HINWEIS:** Das Gebläse läuft 5 Minuten auf der gewählten Stufe und jeweils 3 Minuten in den niedrigeren Gebläsestufen, bis es sich abschaltet.

# cata

[www.cata.es](http://www.cata.es)

CNA  
group

#### CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

**Oficinas:** c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

**Fábrica:** c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

[www.cnagroup.es](http://www.cnagroup.es) - [cna@cnagroup.es](mailto:cna@cnagroup.es)

**Atención al Cliente:** 902 410 450 / +34 938 521 818 - [info@cnagroup.es](mailto:info@cnagroup.es)

**International SAT** - [www.cnagroup.es/warranty](http://www.cnagroup.es/warranty)



60822220.26.09.2023